

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 25 (1937)

Heft: 503

Artikel: Association suisse pour le suffrage féminin

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-262708>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nouvelles des Sections.

NEUCHATEL. L'assemblée du 14 juin de l'Union Féministe pour le Suffrage a marqué la fin d'une année de travail suivi et persévérant, durant laquelle l'U. F. S. s'est occupée de toute sorte de questions actuelles.

Les circonstances poussant des femmes à s'intéresser aux questions financières, le cours de Mme Martin (Berne), directrice du bureau de cautionnement « Saffa » a eu un grand et légitime succès, de même que la causeuse de Mme J. Robert-Challandane, avocate, sur ce sujet : *Dans quelle mesure la femme mariée peut-elle disposer de ses biens ?* Mme Robert donna aussi, une fois par semaine, depuis janvier, et sous les auspices de l'U. F. S., des consultations juridiques gratuites qui ont été très appréciées. Mme Bréting a également une des séances mensuelles par le récit palpitant de ses souvenirs des temps héroïques des suffragettes anglaises, et Mme Vuillimont (La Chaux-de-Fonds), tint son auditoire sous le charme en lui parlant de *Cinq nouveaux livres de femmes*.

Dans le domaine de l'action, il fallut, en novembre, faire face à une offensive contre le travail de la femme mariée. Une motion contre le « double gain » (on sait ce que cela signifie) ayant été déposée au Conseil général, l'Union Féministe exposa les arguments contre cette disposition dans une lettre au Conseil communal, pour laquelle elle obtint la signature des principales sociétés féminines de la ville. Les choses en sont là.

D'autre part, nous ne pouvons parler ici que pour mémoire de la brûlante question ecclésiastique; ce sont les paroissaines qu'elle concerne; mais bon nombre de celles-ci sont suffragistes, et vice-versa; et elles ne peuvent sans s'émuvoir aller au-devant d'une votation pré-tendue « populaire » sur la séparation de l'Eglise et de l'Etat, dont seraient exclues les plus ferventes et les plus nombreuses intéressées.

Tout récemment, l'U. F. S. a, de bonne entente avec le Secrétariat communal et les représentants des professions, contribué à renouveler les listes de candidats aux prud'hommes, où figuraient 20 femmes; comme d'habitude, tous ont été élus par vote tacite.

Après avoir mentionné les bonnes relations que l'U. F. S. entretient avec les associations auxquelles elle est affiliée, la présidente, Mme Bréting, rendit compte de l'assemblée de l'Association suisse, à St-Gall et termina son rapport sur une note courageuse et optimiste. La soirée sacheva en vraie fête de famille, dans l'hôpitalier restaurant neuchâtelois, et, pour un moment, on oublia tous soucis.

E. P.

VAUD. — L'Association vaudoise pour le Suffrage féminin, fondée le 3 avril 1907 dans le salon de Mme Girardet-Vielje, à Lausanne, a fêté le 19 juin, à l'hôtel de la Paix, à Lausanne, le trentième anniversaire de sa création; Mme A. Quinche, présidente, a salué trois des fondatrices, Mme le Dr. M. Feyler, Mme J. Hausmann et Mégrroz. L'Association tenait par la même occasion son assemblée de délégués. Mme Quinche salua aussi Mme Leuch, présidente de l'Association suisse pour le Suffrage féminin, M. Anton Suter, l'auteur de la seule motion réclamant le suffrage féminin qui ait été déposée au Grand Conseil vaudois, en 1919, puis présenta son rapport annuel, résumant les démarches faites au courant de l'année, soit en faveur des institutions mariales, soit en faveur de l'instruction civique à donner aux jeunes filles. Plusieurs groupements féminins vont entreprendre des démarches pour permettre aux femmes de siéger dans les Conseils ecclésiastiques. Un grand progrès a été fait par l'admission des femmes dans le parti radical lausannois, par la constitution d'un groupe de femmes radicales et d'un groupe de femmes libérales. Si les femmes veulent faire triompher leurs revendications, notamment en ce qui concerne la famille et l'enfance, elles ne peuvent espérer quelque succès que par l'obtention des droits politiques.

Un émouvant hommage de gratitude a été rendu par Mme Leuch, présidente centrale, à la mémoire de Mme L. Dutoit. On a appris avec plaisir qu'une demande a été adressée à la Municipalité de Lausanne pour qu'elle donne le nom de Lucy Dutoit à une artère de la ville. Mme Leuch a félicité la Section vaudoise, la plus ancienne du giron fédéral, de son jubilé trentenaire.

Les comptes, présentés par Mme M. Kammerer, dentiste à Montreux, vérifiés par Mme Décombarz et M. Truan (Vevey), ont été acceptés; puis Nyon, par l'organe de Mme N. Piguet, maîtresse secondaire, et Vevey, par la voix de Mme Gerhard, résumèrent leur activité pendant ces trois dernières années. L'activité du groupe de Vevey, notamment, est connue des lectrices du *Mouvement* par de récents comptes rendus. Puis Mme Chevalley (Lucens) rapporta sur le concours suffragiste ouvert à la jeunesse suisse-romande, et dont on a pu lire le résultat plus haut.

Le Dr. Muret, qui fait partie de l'Association depuis 25 ans, a présenté ensuite une vivante causerie sur les trente ans du groupement, rappelant des souvenirs amusants ou touchants, évocant de nombreuses personnalités, les unes disparues, les autres ayant quitté le canton, conta des anecdotes, révéla des échos qu'on croyait éteints, et dit avec enthousiasme et optimisme les raisons d'espérer que peuvent nourrir les suffragistes vaudois. Le féminisme, en partie à cause de la guerre et de l'après-guerre, en partie par la force des causes justes, a fait chez nous de grands progrès. L'Association pour le Suffrage féminin, a accompli un travail utile et fécond, qui a servi au pays et qui le servira encore. Nous reviendrons sur cette causeuse.

Un dîner a terminé cette petite fête; on y entendit d'aimables paroles, on y échangea des compliments et de beaux bouquets de fleurs.

S. B.

GENÈVE. — Comme ses sœurs de Vaud et de Neuchâtel, c'est également au mois de juin que l'Association genevoise pour le Suffrage convoque ses membres en Assemblée générale annuelle, et comme pour ces deux autres Sections, cette réunion genevoise, tenue le soir du 14 juin, au local accoustumé, a remporté plein succès. L'activité essentielle des suffragistes genevoises étant maintenant concentrée sur l'initiative constitutionnelle, la présidente, Mme Gourd, a naturellement fourni sur l'organisation de cette campagne de capitaines détails que l'on trouvera plus haut; mais le rapport très nourri présenté sur le travail du Comité a bien prouvé que, même à côté de cette initiative, ce n'est pas la besogne qui manque aux suffragistes genevoises: propagande auprès de la jeunesse, création d'un Club de jeunes, conférences dans les écoles, conférences publiques, réunions diverses, thés suffragistes mensuels, qui répondent au double but d'éveiller l'intérêt des femmes pour la chose publique et de faire connaître l'Association, démarches auprès des partis politiques lors des élections législatives, proclamations par affiches, présentation de candidatures qualifiées à des postes de membres de Commissions officielles, collaboration avec le Comité de défense du droit de la femme au travail, avec les autres Sociétés féminines genevoises, délégations aux Assemblées suffragistes nationales... et nous en oubliions certainement!

On a encore entendu le rapport financier présenté par Mme Brenner, trésorière, un intéressant rapport sur l'Assemblée de Saint-Gall par Mme Bondalaz, et un autre sur le concours pour la jeunesse par Mme Prince.

Le Comité a été réélu, Mme Delapierre, infirmière, remplaçant Mme Plattner qui a dû malheureusement quitter Genève, et la présidente, également réélue par acclamation. Enfin, Mme Lambossy, présidente de la Commission des finances de l'initiative, a profité de l'occasion de ce rassemblement suffragiste pour faire un appel en faveur de sa caisse, actuellement alimentée, en plus des dons, par le produit d'un « Souper champêtre ».

Celui-ci, qui a eu lieu le 18 juin, dans le jardin fleuri de roses du Dr. Du Bois, sur l'herbe fraîche d'un verger dont les arbres s'éclairaient de lampions de couleur, a été un vrai succès. Plus de 80 suffragistes et amis de suffragistes se pressaient autour de tables chargées de plats froids et de fruits; les rires et les exclamations joyeuses fusaiient dans le crépuscule rosé, et d'alertes vendéenne promenant des friandise de table en table ont ainsi ajouté à la réception de ces petites sommes, qui, totalisées, finissent par en faire une grosse. Au nom des suffragistes, un chaleureux merci à tous, et surtout au Docteur et à Mme Du Bois pour leur généreuse hospitalité.

M. F.

cette œuvre charitable; M. Guillaume Fatio transmet les regrets et la sympathie des organisations internationales de Genève et y ajoute la note aimable et personnelle « d'un voisin de campagne ». Et pour terminer, M. Balmer, Président du Département de Justice et Police, rappela comment la Suisse bénéficia pendant la guerre d'intervention de Mme d'Arcis auprès des États-Unis en faveur du ravitaillement de sa patrie d'adoption.

N.

Pour la publicité dans le Mouvement, s'adresser à Mme Lépine, 2, avenue Soret, Genève.

Combustibles MAROLF

Gare des Eaux-Vives - Genève
TÉLÉPHONE 43.250

CHARBONS, BOIS et MAZOUT des meilleures provenances aux meilleures conditions. Demandez nos prix d'été

Ses corsets Ses ceintures Ses gaines Ses soutien-gorge
Mesures et confection Prix modérés

Pour que le "Mouvement Féministe,, vive...

III^e liste

Mme V. (La Chaux-de-Fonds)	Fr. 5.—
Mme K. (La Neuveville)	3.—
E. W.-C. (Zurich)	5.—
Mme C. (Bellevue, Genève)	3.—
Mme E. B. (Céligny, Genève)	3.—
Mme H. B. (Lausanne)	5.—
Mme M. C. (id.)	5.—
Mme M. H. (La Chaux-de-Fonds)	2.—
Mme S. B. (Neuchâtel)	5.—
Mme M. V. (Sottern)	5.—
Mme G. (Bulle)	3.—
Mme L. A. (Jussy, Genève)	3.—
Mme E. S. (Le Mont, Lausanne)	20.—
Mme L. A. (Conches, Genève)	2.—
Dr. A. V. (Zurich)	10.—
Mme E. G. (Genève)	3.—
Dr. M. (Lausanne)	10.—
Mme B. (Dietikon, Zurich)	4.—
Mme A. B. (Neuchâtel)	2.—
Mme E. D. B. (id.)	3.—
H. v. S. (Bâle)	1.—
L. C. (Vevey)	5.—
Mme M. P. (Bienna)	5.05
Mme B.-L. (Genève)	5.—
Mme M. K. (Clarens)	5.—
Mme M. N. (Genève)	5.—

Total au 21 juin: Fr. 127.05
Totaux listes précédentes: Fr. 746.60

Fr. 873.65

Nous ne pouvons que réitérer ici nos plus chaleureux remerciements aux 20 nouveaux donateurs, qui, ainsi que les précédents, nous permettent par leur aide spontanée d'enviser sans de trop graves soucis les règlements de comptes semestriels à la fin de ce mois, et contribuent à nous encourager, bien davantage qu'ils ne peuvent le réaliser eux-mêmes, dans l'accomplissement de notre tâche. Il est bien entendu que cette souscription reste ouverte dans nos colonnes jusqu'au moment où sera complètement comblé notre déficit pour 1936. A tous, merci encore.

DERNIÈRE HEURE

Plus de femmes ministres en France??...

Au moment où nous mettons sous presse nous parvenant la liste des membres du nouveau cabinet français, d'après taquelle il semble bien que M. Chautemps, moins féministe que M. Léon Blum, ait désigné des hommes aux deux postes de sous-secrétaires d'Etat occupés depuis une année par Mmes Brunschwig et Lacore. Désidément, ce n'est pas du tout radical que nous viendrá l'appui massif !...

Mesdames, pour vos renseignements sur achat et location d'immeubles au Tessin, adressez-vous en confiance à l'agence

"VOLUNTAS"
A LUGANO (Fondée en 1896)
(Timbre p. réponse) Prop. Mmes Volunter.

L'ÉCOLE DE

Sténotypie Grandjean

12, r. du Mont-Blanc, Genève - Tél. 29.933

vous prépare aux plus belles carrières, Secrétariats. — Relevé de discours.

Renseignements et leçon d'essai gratuits
Cours le jour et le soir toute l'année.

Corsets Duchesse

Mme PILEUR Confédération, 26

Téléph. 41.196

Ses corsets Ses ceintures Ses gaines Ses soutien-gorge

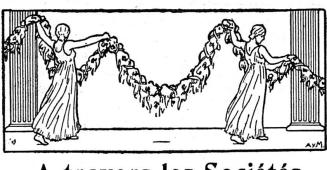
Mesures et confection Prix modérés

IMPRIMERIE RICHTER. — GENÈVE

YOGHOURT BALKO

I'impresario des calmes digestions

LABORATOIRE DES LAITERIES RÉUNIES



A travers les Sociétés

Une fête chez les Amies de la Jeune Fille.

Voilà bientôt un an qu'a été créé le Club de jeunesse des Amies de la Jeune Fille (Genève), dont les locaux sont ouverts, près à accueillir toutes celles qui, n'importe quel après-midi de la semaine ou du dimanche, ont des loisirs pour s'y délasser dans une atmosphère d'amitié et de bonne humeur. Les jeunes visiteuses de la rue de Chantepoulet, toujours plus nombreuses, sont la meilleure preuve du succès de cette entreprise. Or, le Club, sous la conduite de sa zélée directrice, et avec le concours d'autres personnes amies, avait convié, le 6 juin, ceux que l'œuvre intéressait à une matinée et une soirée récréatives dans les salles de l'Ecole d'études sociales. Prologue, comédie, musique, avec une yodleuse experte, une gracieuse gymnaste, rien n'y manqua, et surtout l'entrain. Dans l'interacte, un buffet, partout des fleurs à profusion, d'un bout à l'autre, l'impression que les exécutantes y mettaient tout leur cœur et se souviendront longtemps de cette belle journée. M. B.

Camp des Jeunes Filles de Vaumarcus.

Vaumarcus n'est qu'un petit point sur la carte, mais il occupe une grande place dans beaucoup de coeurs. Vaumarcus! site admirable, où l'on trouve, avec l'intimité des sous-bois, l'enchantement des vastes horizons. Vaumarcus! un esprit d'amitié joyeuse, de recherche sincère, de prière et de consécration. Vaumarcus! une retraite, une semaine de gaîté et de recueillement d'où l'on emporte beaucoup de force et de joie pour reprendre les occupations journalières.

Toutes les jeunes filles sont les bienvenues à Vaumarcus. Le camp a lieu cette année du 17 au 24 juillet. Prix: 20 fr.; conditions spéciales sur demande motivée. Pour renseignements et programmes, s'adresser à Mme A.-M. Borel, institut protestant, Lucens (Vaud), ou à Mme Georges Thelin, Florissant, 25, Genève. H. T.